

COVID-19 | Maatregelen | 20/08/2020

TIGRINYA | Vertaald uit het Nederlands

## ስጉምትታት 20 ነሐሴ

### መጻኑዊ

እዚ መንግስቲ ኮሮና ቫይረስ ንምእጋድ መምሪሕታት አለዎ። እቲ መምሪሕታት አክብሮም። ንስካ አይትሐምን ንካልእ ሰብውን አይትሕምን። ፓሊስ ነቶም መምሪሕታት ምክባርካ ይከታተል።

አስተውዕል፡ ሐደ ሐደ ከተማታት ወይ ምምሕዳራት ተወሳኪ መምሪሕታት አለዎን። ናይተን ከተማ ወይ ናይ ምምሕዳር መርብብ (ውብሳይት) ርአይ።

### ተለምዶ ሕግታት

- እንተሐሚምካ አብ ገዛካ ኮፍ ቦል
- ደጋሚምካ እድካ ብማይን ሳሙናን ተሐጸቡ።
- እንተወሐደ 1.5 ሜትር ካብ ካልእ ሰብ ርሐቅ።
- ሐንቲ ስድራ ቤት ( ወይ ሐቢሮም ዝነብሩ ኩሎም) እንተብዝሒ ምስ 5 ሰባት ከትራኩብ ከምትክእል። ኩሉ ግዜ ንሳቶም ጥራይ እዮም
- 1.5 ሜትር ርሕቀት ከተከብር ትክእል ዶ? እንተኪልካ እንተብዝሒ ምስ 10 ሰባት ምቅሰቃስ ከትገብር ከምትክእል, ንምሳሌ ከትዛወር, ብብሽግለታ ምካድ
- ህዝቢ ዘለዎ (አብ ምምሕዳር, ድካን, ሹቕ, ሲነማ, ቤተ መጽሐፍቲ, ባቡር, አውቶቡስ...) ዲካ ዘለካ? ካብ 12 ዓመት ንላዕሊ ድዩ ዕድመካ? መሸፈኒ ከትገብር አለካ። አብ ሐደ ሐደ ቦታታት ናይ ግድን እዩ
- አብ ካልእ ቦታ እንተሊካን 1.5 ሜትር ርሕቀት እንተዘይኪልካ? አፍ መሸፈኒ እንተገበርካ ይሓይሽ
- ኩሉ ግዜ አፍ መሸፈኒ ሒዝካ ኪድ

### ናብ ካልእ ከተማ ወይ ሃገር ምካድ

- አብ በልጁም
  - አብ በልጁም ናብ ዝደለካዮ ቦታ ከትከይድ ትክእል
  - ህዝባዊ መጎዓዓዝያ ( አውቶቡስ, ትራም, ወይ ባቡር) ትጥቀም ዲካ? ካብ 12 ዓመት ንላዕሊ ድዩ ዕድመካ? እምበኣር አፍካን አፍንጫካን ብአፍ መሸፈኒ ወይ ብሻል ሸፍኖ
- ንዕረፍቲ ናብ ወጻኢ
  - ንአብ አውሮፓ ሕብረት ዘለዎ ሃገራት, ከምኡውን ንዓዲ እንግሊዝ ( ዓባይ ብርጣንያ), ንሲዌዘርላንድ, ንሊንሽታይን, ንአይስላንድ, ንኖርወይ ከትከይድ ይክእል
  - ወጻኢ ሃገራት ነናተን መምሪሕታት አለዎን። መምሪሕታትን አብ ዝቅጽል መርብብ ( ውብሳይት) ይርከብ [https://diplomatie.belgium.be/nl/Diensten/Op\\_reis\\_in\\_het\\_buitenland/reisadviezen](https://diplomatie.belgium.be/nl/Diensten/Op_reis_in_het_buitenland/reisadviezen)
  - ቅድሚ ንበልጁም ምምላስካ ቅጥዒ/ፎርም ከትመልእ አለካ። እቲ ፎርም ትረክቡሉ። <https://travel.info-coronavirus.be/public-health-passenger-locator-form>.
  - ሰለስተ ዓይነት ዞን/አከባቢ አሎ
    - ▶ ናብ ቀጠልያ ዞናት ንምጋሽ ትክእል። ዘፍርሕ ዮብሉን
    - ▶ ናብ ቀይሕ ዞናት ምጋሽ አይትክእልን።
    - ▶ ናብ ብጫ ዞናት ካብ ምጋሽ ከትቁጠብ ይምከር

ናይ ወጻኢ ጉዳይት መርበብ (ውብሳይት) ርእይ: <https://diplomatie.belgium.be>.

- ኦብ ቀይሕ ዞባ/አከባቢ ዲካ ነይካ? ንበልጁም ምስተመለስካ ናይ ግድን እዚኤን 3 ነገራት ክትገብር ኣለካ:
  - ▶ ናይ ግድን ክትወሹብ/ተፈሊካ ክትገብር ኣለካ:: ቀልጢፍካ ክትምርመር ኣለካ:: ሐኪምካ ርክቦ::
  - ▶ ኦብ ገዛካ ኮፍ ቦል:: ናይ ግድን እንተድኣ ኮይኑ እዩ ንደገ ትከይድ:: ንምሳሌ ናብ ቤት መድሐኒት, ናብ ሐኪም ወይ ናብ ሱፐር ማርከት ንምካድ:: ኩሉ ግዜ ኣፍ መሸፈኒ ግበር
  - ▶ ኦብ ገዛካ ካልእ ሰብ ኣይትእቱ
- ኦብ ብጫ ዞባ/አከባቢ ዲካ ነይካ? ንበልጁም ምስተመለስካ እዚኤን 3 ነገራት ክትገብር ኣለካ:
  - ▶ ክትወሹብ/ተፈሊካ ክትገብር ይምረጽ:: ቀልጢፍካ ክትምርመር ኣለካ:: ሐኪምካ ርክቦ::
  - ▶ ናይ ግድን እንተድኣ ኮይኑ እዩ ንደገ ትወጽእ:: ንምሳሌ ናብ ቤት መድሐኒት, ናብ ሐኪም ወይ ናብ ሱፐር ማርከት ንምካድ:: ኩሉ ግዜ ኣፍ መሸፈኒ ግበር
  - ▶ ኦብ ገዛካ ካልእ ሰብ ኣይትእቱ

### ስራሕ

- ዝክእል እንተኮይኑ ካብ ገዛካ ስራሕ
- ንክትሰርሕ ንስራሕካ ክትከይድ ኣለካ? ዘስርሐካ እቲ 1,5 ሜትር ርሕቀት ኦብ ሞንጎ ሰባት ከራጋግጽ ኣለዎ:: እንተዘይ ተካሊሉ? ካብ ዘስርሐካ ኣፍ መሸፈኒ ይወሃቦካ::
- ሕቶ እንተሊካ? ሐበሬታ ካብ ዘስርሐካ ትረክብ::

### ዱካናት

- ኩሎም ዱካናት ኩፋታት እዮም:: ከምኡውን ሹቃት ክፋት እዮም
- 2 ሰባት ብሐንሳብ ምዕዳግ ከምዝክእል
- ኦብ ሸቀን ኦብ ውሽጢ ዱካናትን ኣፍ መሸፈኒ ክትገብር ኣለካ:: ናይ ግድን እዩ
- ናይ ለይቲ ዱካናት ክሳብ ምሸት ሰዓት 22 ኩፋታት እዮም
- ናብ ቀምቃማይ ወይ ጽባቀ ኪኢላ ምካድ ይክእል
  - ቆጶራ ክትገብር ናይ ግድን እዩ
  - ኣፍ መሸፈኒ ክትገብር ኣለካ

### ካፈን ቤት ምግብን

- ካፈን ቤት ምግብን ክሳብ ለይቲ ሰዓት 1 ተከፊቶም ይጸንሑ
  - ቅድሚ ምካድካ ቦታ ክትሐዘልካ ምግባር ዝሓሸ እዩ
  - ናብ ካፈ ወይ ንቤት ምግብ ምስ ስድራካን ( ወይ ምስ ሐቢሮሙካ ዝነብሩን) ምስቶም ቆዋሚ 5 ትረክብዮም ጥራይ ምካድ ይክእል::
  - ኦብ ጠረቢዛካ ኣከባቢ ኮፍ ቦል::
  - ኣፍ መሸፈኒ ክትገብር ኣለካ:: ናይ ግድን እዩ:: ኦብ ጠረቢዛካ ኣከባቢ ዲካ ዘለካ? ኮፍ ኢልካ እንተሊካ ኣፍ መሸፈኒ ክትገብር ኣይትግደድን::
  - ኣድራሻካ ትህብ

### ሐበራዊ ርክብ

- ሓንቲ ስድራ ቤት ( ሐቢሮም ዝነብሩ ኩሎም) እንተብዘሉ ምስ 5 ሰባት ክትራከብ ከምትክእል:: ኩሉ ግዜ ምስኣቶም ጥራይ ከምዝከውን
- 1,5 ሜትር ርሕቀት ከተከብር ትክእል ዶ? እንተከኢልካ እንተብዘሉ ምስ 10 ሰባት ምቅስቃስ ክትገብር ከምትክእል, ንምሳሌ ክትዛወር, ብብሽግሊታ ምካድ

### ምንቅስቃስ

- ኣባል ስፓርት ክሳብ ዲካ? እንተብዘሉ ምስ 50 ስፓርት ትገብር::

- ኣብ ፊትነት ወይ ኣብ ስፓርት ክላብ ወይ ኣብ መሓንበሲ ስፓርት ምግባር ይከኣል
- ናብ ሶና ወይ ጽባቃ ዱካናት ምካድ ይከኣል

### ነጻ ግዜ

- ኩሉ ክፋት እዩ፣ ንምሳሌ ቤተ መጻሕፍቲ፣ ፕረት ፓርክ፣ ኣብ ውሽጢ ዝርከብ መጻወቲ ቦታ ወይ ካሲኖ
- ናብ ዝተዳለዉ ሕጋዊ ዝግጅት፣ (ንምሳሌ ናብ ገጠር በዓል፣ ስፓርት ወድድር፣ ባህላዊ ዝግጅት) ክትካይድ ዲካ? ብዝሒ ዝርከቡ ሰባት ይፍለጥ
  - ወሽጢ ኣብ ዝግበር እንተብዝሒ 200 ሰባት ይርከቡ። ኣብ ወጻኢ ኣብ ዝግበር እንተብዝሒ 400 ሰባት ይርከቡ።
- ድርጅታት ነናተን መምሪሒታት ኣለዉን። ናይተን ድርጅታት ውብሳት ( መርበብ) ተመልከት
- ቆልዑ ናብ ካምፕ ምካድ ይከኣሉ
- ኣፍ መሸፈኒ ክትገብር ኣለካ። ኣብ ታሕቲ ኣብ ዝተጠቐሰ ቦታታት ምግባር ናይ ግድን እዩ።
  - ኣብ ዱካናትን ብዙሕ ዱካናት ዘለዎ ቦታ
  - ብዙሕ ዱካናት ዝርከቡሉ ጎደናታት
  - ብዙሕ/ጸዕቂ ሰብ ዘለዎ ቦታ
  - ህዝባዊ ህንጻታት
  - ሹቃት
  - ህዝባዊ መጎዓዝያ
  - ኣብ ቤተ መጻሕፍቲ፣
  - ሲነማ፣
  - ሙዚያ፣
  - ቲያትርን ኮንሰርትን ኣኬባታት ኣድራሻታት
  - ከርመእስ
  - ቤት ሃይማኖታት
- ናብ ዝቅጽል ቦታታት እንተከድካ ኣድራሻኻ ትህብ።
  - ጽባቃ ድካናት
  - ስፓርታዊ ትምህርቲ ኣብ ክላብ
  - መሓንበሲ
  - ካሲኖ
  - በዓላትን ግብጻ ዝግበረሉ ኣዳራሻታት

### አዮኖት እዮም ሕጂውን ዘይከኣሉ

- ዲስኮታት ወይ ለይቲ ክላባት ሕጂውን ኣይከፈቱን
- በዓላት ኣይግበሩን

### ሃይማኖት

- ሃይማኖታዊ ስነ ስርዓታት ይከናወኑ
  - እንተብዝሒ 100 ሰባት ይርከቡ።
  - ኣከላዊ ርክብ ኣይፍቀድን
  - ኣፍ መሸፈኒ ክትገብር ኣለካ። ናይ ግድን እዩ
- ኣብ ቀብሪ ሰብ ምቕባል ከምትከኣል።
  - ካብ 50 ሰባት ንላዕሊ ክርከቡ ኣይከኣሉን።

### መውጫ ቆልዑን ቤት ትምህርትታት

- መውጫ ቆልዑ ክፉት እዮም
- ኩሎም ተምሃሮ መስከረም 1 ንቤት ትምህርቲ ክከዱ ክምዝክእሉ። ቤት ትምህርትካ ብዛዕባ ሓድሻ ትምህርቲ ዓመት ተወሳኪ ሓበሬታት ይህበካ

### አተባባዒ

እዚ መምሪሕታት ንናይ ኩሉ ሰብ ጥዕና ዝሕልው ኣድላይቲ እዮም። ኩሉ ሰብ ክክብሮም ኣለዎም።

የቀንየልና ከዓ እዚ ብምግባርካ። ሓቢርና ነዚ ኮሮና ቫይረስ ክንግግቶ ኢና።